

京升學中一險留級 港生發奮北師大畢業 不滿本港教育制度 負笈內地拓新方向

香港文匯報訊（記者 歐陽文倩）港生黃子龍當年為了逃離自己不太滿意的中學，小小年紀已毅然於中一下學期由香港跑到北京讀書，由一開始全級排名倒數第四，到現在拿到著名學府北京師範大學的畢業文憑，他坦言，在內地升學令他的人生開拓了一個全新的方向：「如果我從未在北京讀書，現在在香港也只是是一事無成吧！」

在神州求學系列 香港一間普通小學讀書的黃子龍，中學時「順理成章」升上一所平平無奇的中學，讀了數個月，開始感覺自己「基本上學不到甚麼」。在父親的指導下，他下定決心到北京升學，「當時父親在內地做生意，覺得內地很有發展前景，再加上北京其實是我的老家，在那邊有個叔父，所以就到北京升學」。

超額進步140名免留級

帶著對原本就讀中學的不屑，子龍跑到內地挑戰全新的課程，但也很快嚐到苦頭。他因為不熟悉當地的學習內容，在第一次考試中全級排名倒數第四，「當時老師要我留級，我堅決不肯。大家談判了一輪，最後老師說，如果我期末考試進步50名以上，就不用留級」。除了「聲譽」攸關外，子龍不想浪費1年時間留級，於是發奮起來，結果超額進步了140多名，大躍進至全級中游位置。他自豪地說：「後來每次考試都有一些進步，到中二時更考到全級第一。」

北師大校園優美吸引

從此他成為校內的尖子，更考進了北京師範大學，主修訊息管理。在升大學的時候，他發

現自己已對北京建立感情，「當時有想過回港升學，但自己已經很熟悉這個地方了，對香港的教育反而不太有把握」。

在北師大讀書，最吸引他的是校內優美的環境，「其實當時可以入讀更好的學校，但因為不喜歡拚命讀書的感覺，所以就選擇北師大」。事實上他也是個好動的讀書人，在校內更成為乒乓球隊隊員，為平淡的讀書生活注入一點活力。

港不認學歷難覓工作

看似一帆風順，另一個挑戰卻在畢業後襲來。子龍畢業後回港工作，因為所持的是內地學歷，不少僱主連北師大的名字都沒有聽過，令他在找工作時屢遇挫折。最終他找到一份補習社導師的工作，但其北師大的學歷卻不被承認，「其實當時老師的意思是：不是不承認，而是不知怎樣承認」。

在港工作近1年，子龍感覺還是北京較適合自己，所以就回到北京，回到自己的「老本行」，做着資訊管理的工作，「起碼我的畢業證書在這裡更有價值，在這邊有更大的社交圈子」。雖然不再適應香港的生活，但他始終認為到內地讀書是正確的選擇：「在北京我找到不錯的工作，找到發展方向，如果我從未在北京讀書，現在在香港也只是是一事無成吧！」



雖然一開始不適應北京的教育，黃子龍(中)最終都能升上北師大，並順利畢業。受訪者供圖



在內地讀書，黃子龍(右一)偶爾會與同學出外遊玩。圖為他們到泰山合影留念。受訪者供圖

「雙非」簡縮詞 不離特定語境



最近有個新詞充斥香港報章，那就是「雙非」，其意思絕大部分香港人都知道，是指「雙方都非香港居民」。其實「雙非」是個意思不完整的詞，詞中所指的所謂「雙方」，要看具體語境，例如「雙非嬰兒」是指嬰兒父母雙方，「雙非孕婦」則指孕婦的夫妻雙方。

「雙失」青年 易入歧途

像這種數字類的簡縮詞，一定要了解它的具體語境、時代背景、地域背景，才能明白其意思，否則讀者就會一頭霧水。前不久，香港也有一個「雙類詞」叫「雙失」，大家可能記憶猶新，意思是指「既失學又失業」，這批「雙失青年」整天無所事事，很容易誤入歧途。

根據LIVAC語料庫統計，內地也有不少「雙類詞」，下面介紹幾個較有代表性的「雙類詞」。大家較為熟悉的應該是「雙規」，意思是指有關紀檢部門對涉嫌違法亂紀的幹部實行扣查，要他們在規定時間及規定地點交代問題。

美國「雙赤」 困擾政府

今年北京鐵路部門順應市場變化，改進、改善客車服務質量，提升服務水平，被稱為客運「雙改」措施。有關民政部門、民企經常舉辦活動，幫助「雙困」（就業困難、家庭困難）人員就業。至於在經濟方面，則有「雙赤」，意指財政及貿易均出現赤字。近年來美國經濟上「雙赤」高企，困擾着奧巴馬政府。

至於「雙贏」，是指談判或合作雙方達成對雙方都有利的協議，皆大歡喜。至於「雙英」，在台灣是指馬英九、蔡英文的領導人選舉之戰，但在香港，則指唐英年與梁振英的首任之爭。

以上這些「雙類詞」中，「雙改」、「雙困」、「雙赤」、「雙英」等，在內容上都比較簡單，即指兩項事物。「雙非」、「雙規」就比較複雜，例如可以說「受到雙規」，這些語言學上的問題，值得進一步探討。

最後，筆者想起了深受香港市民歡迎的「雙拼」，不知道內地人尤其是北方人，又能否明白它所指的意思呢？

■教院語言資訊科研中心

蔣震（語言科學）講座教授鄒嘉彥主持

（標題和小題為編者所加）

暨大華大聯招 添途徑收僑生



內地升學全攻略

每年3月份，除了是港澳台聯招試報名期以外，亦是暨南大學及華僑大學兩校聯招試的報名期。心水清的同學會發現兩校其實已納入214所港澳台聯招試的招生院校名單，為何還要另外舉辦暨大華大兩校聯招試？

暨大、華大兩校聯招是最早在香港舉辦的內地大學招生考試，1984年已舉行。而港澳台聯招試則是2000年後才開始在香港舉辦，參與招生的院校由數十所逐步增加至2012年的214所。即使是這樣，港澳台聯招試並不能取代暨大華大兩校聯招試，原因如下：

直屬國僑辦 收生彈性大

先講招生規模，暨大和華大是直屬國務院僑務辦公室的大学，辦學目標明確面向海外，暨大、華大的在校港生分別有近5,000人及逾1,000人，前者每年對港招生近2,000人（連預科），而華大亦招數百人。以往到內地升學的港生，逾6成是以兩校為目標的。國家教育部給予兩校較大的招生彈性，報考兩校的途徑達5條之多，包括：港澳台聯招試、暨大華大兩校聯招試、63所內地院校免試錄取計劃、中學校長推薦計劃、高考和文憑試放榜後兩校的免試錄取計劃。

兩校專屬試 合格即錄取

首先，此考試是最簡單直接報考兩校的途徑，學生只要有中六程度便可報考，毋須理會香港公開試或校內成績的高低。由於考試專為兩校而設，考生只要考獲最低錄取分數線，即獲錄取，稍低於錄取分數線者，亦可入讀預科班，讀一年後，若校內成績及格，就可原校升大學。至於報考港澳台聯招試方面，由於214所招生院校錄取分數線高低差別很大，考生可能因選擇志願院校不當，致使在考獲基本錄取分數的情況下，仍有機會不獲錄取。

只考4科目 較適合港生

第二，有別於港生較難應付的港澳台聯招試「3+2」考試科目模式。暨大華大兩校聯招考生一般只需考4科，即中英數外，再按選報專業的要求加考物理、化學、歷史、地理或生物任何一科，這安排對港生來說較容易應付。有學生會問：港澳台聯招試與暨大華大兩校聯招試之間，哪個考試較容易？以筆者的經驗而言，答案難以確定。以往筆者有不少學生同時報考兩個考試，有些在兩校聯招試考上了錄取線，但港澳台聯招試卻考不上錄取線；但亦有相反情況發生過。因此，筆者還是鼓勵立志到內地升學的港生，應同時報考兩個考試，以增加被錄取的機會。在課程上，暨大和華大各有特色，暨大的醫科、金融、工商管理、新聞等科目非常出色，暨大還設有全英語授課的國際學院；華大在工程方面，特別是建築相關學科則非常出色，香港的建築界亦有不少華大校友，港生可按自己的興趣選報。 ■羅永祥內地升學專家、香島專科學校校長（標題和小題為編者所加）

港大中大定位 背靠祖國發展



教育界人士昨出席「香港大學與香港中文大學在中國發展中的角色」研討會。香港文匯報記者歐陽文倩攝

香港文匯報訊（記者 歐陽文倩）香港大學畢業生議會及中文大學校友評議會日前於港大陸佑堂，合辦「香港大學與香港中文大學在中國發展中的角色」研討會，從建校目的及未來發展方向，講解兩校於國家的定位，以及如何在背靠祖國的同時，把握原有國際化及制度的優勢，成為推動國家高等教育的重要力量。

研討會邀請教育局副秘書長李美嫦、港大首席副校長錢大康、中大副校長許敬文、「一國兩制」研究中心總裁張志剛及時事評論員劉銳紹擔任嘉賓。

內地建基地推教學科研

錢大康及許敬文均表示，港大中大建校之初已定位要服務香港及國家，無論在推廣中國文化、研究資源共享，或推動國家教育制度改革方面，都希望可以有所發揮。至於未來發展，兩校均認為要把握背靠祖國的優勢，除了參與國家大型研究項目外，也計劃在內地建立基地，以發展教學科研及其他學術項目。

錢大康指，當今本港大學「只規劃在香港是不切實際的，很多大議題如航空、深海研究、傳染病等，香港都欠缺獨自研究的能力」。不過，港校亦應同時保持國際化的特色，以維持自己的競爭力。

深外職協分享會 邀美名校生交流



幾位來自美國名校的優秀畢業生，與深圳外國語學校學生分享經驗。香港文匯報記者李望賢攝

香港文匯報訊（記者 李望賢、謝志林深圳報道）深圳有不少家庭經濟不錯，故選擇出國留學的學生也有上升之勢。深圳外國語學校日前舉辦了一場美國名校優秀畢業生人才見面會，吸引不少有意安排子女出國的家長，帶同子女到場取經。

活動由深圳外國語學校職業規劃協會（簡稱「深外職協」）主辦，大會邀請了哈佛大學、麻省理工學院等4位名校畢業的職場成功人士，分享留學、金融專業學習、名校申請等方面的經驗。

辦AP班助學生負笈美國

據活動主持人劉佳老師介紹，深圳外國語學校赴美留學現象普遍。其中2008年高三畢業生中有86人被錄取到美國哈佛大學

等名校。2009年該校啟動「美國公立高中交換生項目」，為高中一、二年級的學生提供赴美留學機會，有37名學生被錄取。學校為計劃赴美學生開設AP課程實驗班，2012屆65名畢業生中，已經有50多名同學接到了史丹福大學、衛斯理女子學院、芝加哥大學等77所美國著名高校的錄取通知書。

深外職協負責人之一的宋希玥同學表示，經過調查，學校超過一半的學生認為應當在高中時期對未來的職業生涯有所規劃，深外職協由此誕生。此前，該協會已經舉辦過有關「文理分科與專業選擇」的講座以及介紹國內外知名大學等活動，讓學生針對自己感興趣的專業、領域確定目標大學和奮鬥目標，規劃好職業生涯。

中大備戰模擬法庭國際賽



中大法律學院助理教授兼中大隊導師Michael Ramsden(右二)與隊員劉淦行、陳綺華、丘愷瞳、何宇浩、鄧敏蔚合照。中大供圖

賽前一整年鑽研議題

香港中文大學法律學院一隊學生正積極備戰，準備前往美國首府華盛頓，代表香港參加Philip C. Jessup國際法模擬法庭比賽國際賽。中大代表隊早前於香港區選拔賽中，成功擊敗香港大學和香港城市大學兩隊隊伍，獲得出線資格。

賽前一整年鑽研議題

Philip C. Jessup模擬法庭比賽今年踏入第五十三屆，每年均吸引世界各地超過550支隊伍參加，當中只有100隊可以躋身於

華盛頓舉行的國際賽，今年的議題為人民爭取民主的權利和保育文化遺產的重要性。參賽學生要利用一整學年鑽研比賽議題，為控辯雙方分別撰寫一份長達1.2萬字的書面陳詞，然後在評判團前辯論。

中大參賽隊員包括陳綺華、何宇浩、劉淦行、鄧敏蔚和丘愷瞳，各人在修讀不同的法學課程。丘愷瞳表示，本身是第二次踏足這個國際模擬法庭，這次再有機會與其他院校精英切磋，相信有助磨練辯論技巧。